



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 19.3.2015 г.
C(2015) 1726 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от XXX година

за одобряване, от името на Европейския съюз, на изменението на таблица III и таблица IV, буква б) от протокол № 2 към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г. по отношение на разпоредбите, приложими към преработените селскостопански продукти

Проект на Решение № [...] на Съвместния комитет ЕС — Швейцария за изменение на таблица III и таблица IV, буква б) от протокол № 2 към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г. по отношение на разпоредбите, приложими към преработените селскостопански продукти

[...]

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект на Решение № [...] на Съвместния комитет ЕС — Швейцария за изменение на таблица III и таблица IV, буква б) от протокол № 2 към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г. по отношение на разпоредбите, приложими към преработените селскостопански продукти

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария, подписано в Брюксел на 22 юли 1972 г.¹ (наричано по-нататък „Споразумението“), изменено със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария за изменение на Споразумението по отношение на разпоредбите, приложими към преработените селскостопански продукти², подписано в Люксембург на 26 октомври 2004 г., и протокол № 2 към него, и по-специално член 7 от посочения протокол,

като има предвид, че:

- (1) За прилагането на протокол № 2 към Споразумението за договарящите се страни бяха определени вътрешни референтни цени.
- (2) Действителните цени на вътрешните пазари на договарящите се страни по Споразумението по отношение на суровините, за които се прилагат мерки за ценова компенсация, се промениха.
- (3) Поради това е необходимо да се актуализират съответно референтните цени и сумите, посочени в таблица III и таблица IV, буква б) към протокол № 2,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протокол № 2 към Споразумението се изменя, както следва:

- а) таблица III се заменя с текста в приложение I към настоящото решение;
- б) в таблица IV, буква б) се заменя с текста в приложение II към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

То се прилага от 1 април 2015 г.

Съставено в Брюксел на [...] 2015 г.

*За Съвместния комитет
Председател*

¹ ОВ L 300, 31.12.1972 г., стр. 189.

² ОВ L 23, 26.1.2005 г., стр. 19.

ПРИЛОЖЕНИЕ I
„ТАБЛИЦА III

Вътрешни референтни цени на ЕС и Швейцария

Селскостопански суровини	Вътрешни референтни цени за Швейцария	Вътрешни референтни цени за ЕС	Член 4, параграф 1 Прилагана от страна на Швейцария разлика между референтните цени за Швейцария и за ЕС	Член 3, параграф 3 Прилагана от страна на ЕС разлика между референтните цени за Швейцария и за ЕС
	референтни цени	референтни цени	референтни цени	референтни цени
	CHF на	CHF на	CHF на	EUR на
	100 kg нетно тегло	100 kg нетно тегло	100 kg нетно тегло	100 kg нетно тегло
Мека пшеница	52,35	22,60	29,75	0,00
Твърда пшеница	-	-	1,20	0,00
Ръж	44,30	19,25	25,05	0,00
Ечемик	-	-	-	-
Царевица	-	-	-	-
Брашно от мека пшеница	93,05	44,90	48,15	0,00
Пълномаслено мляко на прах	648,75	393,20	255,55	0,00
Обезмаслено мляко на прах	430,00	350,70	79,30	0,00
Масло	1101,55	435,85	665,70	0,00
Бяла захар	-	-	-	-
Яйца	-	-	38,00	0,00
Пресни картофи	42,05	13,35	28,70	0,00
Растителна мазнина	-	-	170,00	0,00“

ПРИЛОЖЕНИЕ II
„ТАБЛИЦА IV

б) Базисни цени за селскостопански суровини, които са взети предвид за изчисляването на селскостопанските компоненти:

Селскостопански суровини	Прилагана от Швейцария базисна цена Член 3, параграф 2	Прилагана от ЕС базисна цена Член 4, параграф 2
	CHF на 100 kg нетно тегло	EUR на 100 kg нетно тегло
Мека пшеница	25,00	0,00
Твърда пшеница	1,00	0,00
Ръж	20,90	0,00
Ечемик	-	-
Царевица	-	-
Брашно от мека пшеница	41,00	0,00
Пълномаслено мляко на прах	215,95	0,00
Обезмаслено мляко на прах	67,00	0,00
Масло	560,60	0,00
Бяла захар	-	-
Яйца	32,00	0,00
Пресни картофи	22,35	0,00
Растителна мазнина	145,00	0,00“